



TO  
À

Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
National and Cyber Security

FROM  
DE

Suki Wong  
Director General  
National Security Operations

Security classification / Classification de sécurité	PROTECTED 'A'
Originator/Telephone number / Auteur/Numéro de téléphone	Diane Charbonneau (949-3995)
Our file / Notre référence	6652-O4 / RDIMS 1969743
Your file / Votre référence	PS - 12530
Date	September 21, 2016

SUBJECT  
OBJET

Licence Application Pursuant to Section 191 of the *Criminal Code*

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

**Issue**

Attached for your signature is 1 (one) licence under section 191 of the *Criminal Code*.

**Background**

- Subsection 191(2)(d) of the *Criminal Code* allows companies to possess devices used primarily for the interception of communications if the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness issues them a licence. The Assistant Deputy Minister of the Emergency Management and National Security Branch (National and Cyber Security Branch) has the delegated authority to sign such licences on behalf of the Minister.
- The attached licence would entitle [redacted] to possess and/or sell enabling devices to the Ontario Provincial Police under Licence [redacted]
- The RCMP is requesting that you sign the licence no later than [redacted] and that you indicate the dates of issuance and expiry.

**Recommendation**

- That you sign the licence.
- That you indicate both the date issued and the expiry date on each licence.

Suki Wong

Enclosures: (3)



Royal Canadian Mounted Police / Gendarmerie royale du Canada

Security Classification/Designation

Protected A

1426 St. Joseph Blvd.  
Ottawa, ON  
K1A 0R2

Your File

Ms. Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
Emergency Management National Security Branch  
Public Safety Canada

Our File

GTO-1466-202-F15

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

2016-09-07

Dear Ms. Beauregard:

**LICENCE APPLICATION PURSUANT TO SECTION 191(2)(d) CRIMINAL CODE**

Please find enclosed Special Licence [redacted] in favour of [redacted] which I ask that you sign under the provisions of Section 191 of the *Criminal Code*.

The licence will entitle [redacted] to possess/ sell enabling devices to the Ontario Provincial Police (OPP).

As you will note, the issue date has been left open. Please ensure that same is completed upon signature.

Should you have any questions, feel free to contact Julie Foucreault Bowes at (613) 843-8439.

Sincerely,

Jeff Adam, C/Supt.  
Director General  
Technical Investigation Services

**LICENCE  
UNDER SECTION 191  
OF THE CRIMINAL CODE**

**PERMIS  
AUX TERMES DE L'ARTICLE  
191 DU CODE CRIMINEL**

s.16(2)

s.15(1)(d)

s.16(1)(c)

s.20(1)(b)

Name of Licensee - Nom du titulaire  
[Redacted]

License No. - N° du permis  
[Redacted]

Address of Licensee - Adresse du titulaire  
[Redacted]

Date Issued - Date de délivrance  
**2016-09-**

Expiry Date - Date d'expiration  
**2017-09-**

Name of Sponsor - Nom du répondant  
**Ontario Provincial Police (OPP)**

THIS LICENCE ENTITLES THE LICENSEE TO POSSESS, (INCLUDING IF APPLICABLE TO MANUFACTURE) AND/OR SELL ENABLING DEVICES, FOR AND ON BEHALF OF THE SPONSOR, PURSUANT TO A PROPERLY COMPLETED LETTER OF AUTHORIZATION APPLYING TO EACH ORDER OF TRANSACTION.

LE PRÉSENT PERMIS DONNE AU TITULAIRE LE DROIT DE POSSÉDER (DE FABRIQUER, S'IL Y A LIEU) ET DE VENDRE DES DISPOSITIFS D'INTERCEPTION POUR LE RÉPONDANT OU EN SON NOM, CONFORMÉMENT À UNE LETTRE D'AUTORISATION EN BONNE ET DUE FORME À L'ÉGARD DE CHAQUE COMMANDE OU TRANSACTION.

OTHER TERMS AND CONDITIONS APPLYING TO THIS LICENCE ARE SHOWN ON REVERSE.

LES AUTRES CONDITIONS RELATIVES AU PRÉSENT PERMIS SONT INSCRITES AU VERSO.

Assistant Deputy Minister - Sous-ministre adjointe  
Emergency Management and National Security Branch - Secteur de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale  
Public Safety Canada - Sécurité publique Canada

**ON BEHALF OF THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS  
POUR LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PROTECTION CIVILE**

PIB CMP P-PU-005, P-PU-015  
BRP GRC

## TERMS AND CONDITIONS

## CONDITIONS

- In these terms and conditions "authority to purchase" means a letter written by a sponsor to his licensee authorizing the licensee to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices on the sponsor's behalf.

"enabling device" means an electromagnetic, acoustic, mechanical or other device" as referred to in section 191 (1) of the *Criminal Code*.

"letter of endorsement" means a letter written by a sponsor who is in lawful authority over persons who may lawfully possess enabling devices under section 191(2) (a) and (c) of the *Criminal Code*.

"Licence" means a licence issued pursuant to section 191 (2) (d) of the *Criminal Code*.

"licensee" means a person in possession of a licence.

"Registrar" means the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness.

"special licence" means a licence issued without the requirement of a sponsor.

"sponsor" means the Chief of Police of an accredited police force, the Director Enforcement Services, Commanding Officers of any Division of the Royal Canadian Mounted Police, the Commissioner of the Ontario Provincial Police, the Director General of the Quebec Police Force, the Director General Intelligence and Security of the Canadian Forces and in the case of an officer or servant of Her Majesty in right of Canada, the head of the branch of government that employs him or of which he is an official.
- This licence authorizes possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices between the licensee and his sponsor only and shall not be construed as being a general licence to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices.
- Possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices under a special licence shall be limited to the express conditions set out therein.
- The licensee shall not possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices except under specific authority to purchase for each transaction from his sponsor or in the case of a special licence from the Registrar.
- Enabling devices in possession of a licensee shall be secured in such a way that the public does not have access.
- The licensee shall report any change in the information shown on the application form for a licence to the Registrar within 10 days of such change and further the licensee shall report such information as the Registrar may from time to time require.
- The licensee shall produce his licence to a peace officer for inspection upon demand, together with the authority to purchase for enabling devices in his possession or in a state of manufacture.
- If an endorsement by a sponsor is withdrawn, the Registrar will revoke the relevant licence and give written notice thereof to the licensee.
- A licence may be revoked by the Registrar upon failure of the licensee to observe its terms and conditions.
- Except where directed otherwise and endorsed by the Registrar the licence will expire as indicated by the expiry date on the licence unless the licence applies for its renewal not less than thirty days prior to such expiry date.
- An application for renewal must be accompanied by a new letter of endorsement.
- Special Terms and Conditions.
- Dans le présent contexte, "permission d'achat" signifie une lettre rédigée par un répondant, à l'intention du titulaire et l'autorisant à posséder (à fabriquer, s'il y a lieu) et à vendre des dispositifs d'interception au nom du répondant;

"dispositif d'interception" désigne "un dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique ou autre", tel que mentionné au paragraphe 191 (1) du *Code criminel*;

"lettre du répondant" désigne une lettre rédigée par une personne qui a charge légale de personnes autorisées à avoir en leur possession des dispositifs d'interception en vertu des alinéas 191 (2)a) et c) du *Code criminel*;

"permis" désigne un permis délivré en vertu de l'alinéa 191(2)d) du *Code criminel*;

"titulaire" désigne une personne qui possède un permis;

"registraire" désigne le Ministre de la Sécurité et de la Protection civile.

"permis spécial" désigne un permis délivré sans que celui qui en fait la demande ait besoin d'un répondant;

"répondant" désigne le chef d'un service de police reconnu, le directeur des Opérations techniques, les commandants divisionnaires de n'importe quelle division de la Gendarmerie royale du Canada, le commissaire de la Police provinciale de l'Ontario, le directeur général de la Sûreté du Québec, le directeur général des renseignements de la sécurité des Forces armées canadiennes et dans le cas d'un fonctionnaire ou préposé de Sa Majesté du chef du Canada, le chef de la direction du gouvernement qui l'emploie ou dont il est un fonctionnaire.
- Le présent permis autorise la possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception à l'égard du titulaire et de son répondant seulement et il ne devrait pas être considéré comme un permis général de possession (de fabrication, s'il y a lieu) et de vente desdits dispositifs.
- La possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception en vertu d'un permis spécial ne sont autorisées que suivant les conditions expressément mentionnées.
- Le titulaire ne doit pas posséder (fabriquer, s'il y a lieu) et vendre des dispositifs d'interception sans une permission spéciale d'achat de son répondant pour chaque transaction, ou, dans le cas d'un permis spécial, sans une autorisation spéciale du registraire.
- Les dispositifs d'interception en la possession d'un titulaire doivent être rangés dans des endroits sûrs, et de telle sorte que le public n'y ait pas accès.
- Le titulaire doit faire rapport au registraire de tout changement apporté aux renseignements qui paraissent sur la demande de permis, dans les 10 jours qui suivent cette modification; le titulaire doit en outre faire part des renseignements que le registraire peut lui demander de temps à autre.
- À la demande d'un agent de la paix, le titulaire doit montrer son permis de même que la permission d'achat des dispositifs d'interception qu'il a en sa possession ou qu'il est en train de fabriquer.
- Si un répondant retire son appui, le registraire révoquera ledit permis et transmettra une note à cet effet au titulaire.
- Le registraire peut révoquer un permis si le titulaire n'observe pas les conditions prescrites.
- Sauf indications contraires du registraire et avec l'approbation de ce dernier, le permis se termine à la date d'expiration qui y figure si le titulaire ne formule pas sa demande de renouvellement au moins trente jours avant ladite date.
- La demande de renouvellement doit être accompagnée d'une nouvelle lettre du répondant.
- Conditions spéciales.

<p>DELEGATION OF AUTHORITY TO ISSUE LICENSES UNDER PARAGRAPH 191 (2)(D) OF THE <i>CRIMINAL CODE OF CANADA</i> AND TO PRESCRIBE TERMS AND CONDITIONS AS SPECIFIED IN SUBSECTION 191(3) OF THE <i>CRIMINAL CODE</i>.</p> <p>This delegation supersedes all previous arrangements and instruments approved by me or my predecessors pertaining to the delegation of authority to issue licenses under paragraph 191(2)(d) of the <i>Criminal code of Canada</i> and to prescribe terms and conditions as specified in subsection 191(3) of the <i>Criminal Code</i>.</p> <p>I hereby authorize the Senior Assistant Deputy Solicitor General to issue on behalf of the Solicitor General of Canada, licenses for persons to possess, sell or purchase electromagnetic, acoustic, mechanical or other device, or any component thereof, primarily useful for surreptitious interception of private communications, and to prescribe on behalf of the Solicitor General of Canada the terms and conditions, if any, to be contained in such licenses.</p> <p style="text-align: center;">15 MAY 2001</p> <p>Dated at Ottawa this.....day of.....2001</p>	<p>DÉLÉGATION DU POUVOIR DE DÉLIVRER DES PERMIS EN VERTU DE L'ALINÉA 191(2)(D) DU <i>CODE CRIMINEL DU CANADA</i> ET DE PRESCRIRE LES MODALITÉS VISÉES AU PARAGRAPHE 191(3) DU <i>CODE CRIMINEL</i>.</p> <p>La présente délégation remplace et annule toute autorisation ou tout arrangement antérieurs de ma part ou de mes prédécesseurs relativement à la délégation du pouvoir de délivrer des permis en vertu de l'alinéa 191(2)(d) du <i>Code Criminel du Canada</i> et de prescrire les modalités visées au paragraphe 191(3) du <i>Code Criminel</i>.</p> <p>J'autorise par les présentes le sous-solliciteur général adjoint principal à émettre au nom du Solliciteur général du Canada des permis autorisant la possession, la vente ou l'achat d'un dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique ou autre, ou d'un élément ou d'une pièce de celui-ci, principalement utiles à l'interception clandestine de communications privées et à prescrire, au nom du Solliciteur général du Canada, les modalités assorties à ces permis, s'il en est.</p> <p style="text-align: center;">15 MAY 2001</p> <p>Donné à Ottawa le....jour de.....2001</p>
---	---

Le Solliciteur général du Canada  
L'HON. LAWRENCE MACAULAY, C.P., DÉPUTÉ

Original signed by Hon. Lawrence MacAulay  
Original signé par Hon. Lawrence MacAulay

\_\_\_\_\_  
THE HON. LAWRENCE MACAULAY, P.C., M.P.  
Solicitor General of Canada

MEMORANDUM / NOTE DE SERVICE

TO / À

Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
National and Cyber Security

s.15(1)(d)

s.16(1)(c)  
s.16(2)

s.20(1)(b)

FROM / DE

Suki Wong  
Director General  
National Security Operations

Security classification / Classification de sécurité	PROTECTED 'A'
Originator/Telephone number / Auteur/Numéro de téléphone	Diane Charbonneau (949-3995)
Our file / Notre référence	6652-O4 / RDIMS 1958228
Your file / Votre référence	PS - 012264
Date	September 9, 2016

SUBJECT / OBJET: Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code

**Issue**

Attached for your signature is 1 (one) licence under section 191 of the *Criminal Code*.

**Background**

- Subsection 191(2)(d) of the *Criminal Code* allows companies to possess devices used primarily for the interception of communications if the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness issues them a licence. The Assistant Deputy Minister of the Emergency Management and National Security Branch (National and Cyber Security Branch) has the delegated authority to sign such licences on behalf of the Minister.
- The attached licence would entitle [redacted] to possess and/or sell enabling devices to the Royal Canadian Mounted Police under Licence No. [redacted]
- The RCMP is requesting that you sign the licence no later than [redacted] and that you indicate the dates of issuance and expiry.

**Recommendation**

- That you sign the licence.
- That you indicate both the date issued and the expiry date on each licence.

Suki Wong

Enclosures: (3)



Royal Canadian Mounted Police / Gendarmerie royale du Canada

Security Classification/Designation

Protected A

1426 St. Joseph Blvd.  
Ottawa, ON  
K1A 0R2

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Your File

Ms. Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
Emergency Management National Security Branch  
Public Safety Canada

Our File

GTO-1466-203-F15

2016-08-29

Dear Ms. Beauregard:

**LICENCE APPLICATION PURSUANT TO SECTION 191 CRIMINAL CODE**

Please find enclosed Licence [redacted] in favour of [redacted] under the sponsorship of the Royal Canadian Mounted Police. I ask that you sign under the provisions of Section 191 of the *Criminal Code*.

As you will note, the issue date has been left open. Please ensure that same is completed upon signature.

Should you have any questions, feel free to contact Julie Foucreault Bowes at (613) 843-8439.

Sincerely,

Jeff Adam, C/Supt.  
Director General  
Technical Investigation Services

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

**LICENCE  
UNDER SECTION 191  
OF THE CRIMINAL CODE**

**PERMIS  
AUX TERMES DE L'ARTICLE  
191 DU CODE CRIMINEL**

Name of Licensee - Nom du titulaire [REDACTED]
Address of Licensee - Adresse du titulaire [REDACTED]

Licence No. - N° du permis [REDACTED]
Date Issued - Date de délivrance <b>2016-09-15</b>
Expiry Date - Date d'expiration <b>2017-09-15</b>

Name of Sponsor - Nom du répondant <b>Royal Canadian Mounted Police (RCMP)</b>
---

THIS LICENCE ENTITLES THE LICENSEE TO POSSESS, (INCLUDING IF APPLICABLE TO MANUFACTURE) AND/OR SELL ENABLING DEVICES, FOR AND ON BEHALF OF THE SPONSOR, PURSUANT TO A PROPERLY COMPLETED LETTER OF AUTHORIZATION APPLYING TO EACH ORDER OF TRANSACTION.

LE PRÉSENT PERMIS DONNE AU TITULAIRE LE DROIT DE POSSÉDER (DE FABRIQUER, S'IL Y A LIEU) ET DE VENDRE DES DISPOSITIFS D'INTERCEPTION POUR LE RÉPONDANT OU EN SON NOM, CONFORMÉMENT À UNE LETTRE D'AUTORISATION EN BONNE ET DUE FORME À L'ÉGARD DE CHAQUE COMMANDE OU TRANSACTION.

OTHER TERMS AND CONDITIONS APPLYING TO THIS LICENCE ARE SHOWN ON REVERSE.

LES AUTRES CONDITIONS RELATIVES AU PRÉSENT PERMIS SONT INSCRITES AU VERSO.

 FAR

Assistant Deputy Minister - Sous-ministre adjointe  
Emergency Management and National Security Branch - Secteur de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale  
Public Safety Canada - Sécurité publique Canada

**ON BEHALF OF THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS  
POUR LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PROTECTION CIVILE**

PIB CMP P-PU-005, P-PU-015  
BRP GRC

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

**LICENCE  
UNDER SECTION 191  
OF THE CRIMINAL CODE**

**PERMIS  
AUX TERMES DE L'ARTICLE  
191 DU CODE CRIMINEL**

Name of Licensee - Nom du titulaire [REDACTED]
Address of Licensee - Adresse du titulaire [REDACTED]

Licence No. - N° du permis [REDACTED]
Date Issued - Date de délivrance <b>2016-09-15</b>
Expiry Date - Date d'expiration <b>2017-09-15</b>

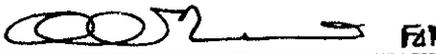
Name of Sponsor - Nom du répondant <b>Royal Canadian Mounted Police (RCMP)</b>
---

THIS LICENCE ENTITLES THE LICENSEE TO POSSESS, (INCLUDING IF APPLICABLE TO MANUFACTURE) AND/OR SELL ENABLING DEVICES, FOR AND ON BEHALF OF THE SPONSOR, PURSUANT TO A PROPERLY COMPLETED LETTER OF AUTHORIZATION APPLYING TO EACH ORDER OF TRANSACTION.

LE PRÉSENT PERMIS DONNE AU TITULAIRE LE DROIT DE POSSÉDER (DE FABRIQUER, S'IL Y A LIEU) ET DE VENDRE DES DISPOSITIFS D'INTERCEPTION POUR LE RÉPONDANT OU EN SON NOM, CONFORMÉMENT À UNE LETTRE D'AUTORISATION EN BONNE ET DUE FORME À L'ÉGARD DE CHAQUE COMMANDE OU TRANSACTION.

OTHER TERMS AND CONDITIONS APPLYING TO THIS LICENCE ARE SHOWN ON REVERSE.

LES AUTRES CONDITIONS RELATIVES AU PRÉSENT PERMIS SONT INSCRITES AU VERSO.



Assistant Deputy Minister - Sous-ministre adjointe

Emergency Management and National Security Branch - Secteur de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale  
Public Safety Canada - Sécurité publique Canada

**ON BEHALF OF THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS  
POUR LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PROTECTION CIVILE**

PIB CMP P-PU-005, P-PU-015  
BRP GRC

## TERMS AND CONDITIONS

## CONDITIONS

- In these terms and conditions  
"authority to purchase" means a letter written by a sponsor to his licensee authorizing the licensee to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices on the sponsor's behalf.  
"enabling device" means an electromagnetic, acoustic, mechanical or other device" as referred to in section 191 (1) of the *Criminal Code*.  
"letter of endorsement" means a letter written by a sponsor who is in lawful authority over persons who may lawfully possess enabling devices under section 191(2) (a) and (c) of the *Criminal Code*.  
"Licence" means a licence issued pursuant to section 191 (2) (d) of the *Criminal Code*.  
"licensee" means a person in possession of a licence.  
"Registrar" means the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness.  
"special licence" means a licence issued without the requirement of a sponsor.  
"sponsor" means the Chief of Police of an accredited police force, the Director Enforcement Services, Commanding Officers of any Division of the Royal Canadian Mounted Police, the Commissioner of the Ontario Provincial Police, the Director General of the Quebec Police Force, the Director General Intelligence and Security of the Canadian Forces and in the case of an officer or servant of Her Majesty in right of Canada, the head of the branch of government that employs him or of which he is an official.
  - This licence authorizes possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices between the licensee and his sponsor only and shall not be construed as being a general licence to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices.
  - Possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices under a special licence shall be limited to the express conditions set out therein.
  - The licensee shall not possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices except under specific authority to purchase for each transaction from his sponsor or in the case of a special licence from the Registrar.
  - Enabling devices in possession of a licensee shall be secured in such a way that the public does not have access.
  - The licensee shall report any change in the information shown on the application form for a licence to the Registrar within 10 days of such change and further the licensee shall report such information as the Registrar may from time to time require.
  - The licensee shall produce his licence to a peace officer for inspection upon demand, together with the authority to purchase for enabling devices in his possession or in a state of manufacture.
  - If an endorsement by a sponsor is withdrawn, the Registrar will revoke the relevant licence and give written notice thereof to the licensee.
  - A licence may be revoked by the Registrar upon failure of the licensee to observe its terms and conditions.
  - Except whereas directed otherwise and endorsed by the Registrar the licence will expire as indicated by the expiry date on the licence unless the licence applies for its renewal not less than thirty days prior to such expiry date.
  - An application for renewal must be accompanied by a new letter of endorsement.
  - Special Terms and Conditions.
- Dans le présent contexte  
"permission d'achat" signifie une lettre rédigée par un répondant, à l'intention du titulaire et l'autorisant à posséder (à fabriquer, s'il y a lieu) et à vendre des dispositifs d'interception au nom du répondant;  
"dispositif d'interception" désigne "un dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique ou autre", tel que mentionné au paragraphe 191 (1) du *Code criminel*;  
"lettre du répondant" désigne une lettre rédigée par une personne qui a charge légale de personnes autorisées à avoir en leur possession des dispositifs d'interception en vertu des alinéas 191 (2)a) et c) du *Code criminel*;  
"permis" désigne un permis délivré en vertu de l'alinéa 191(2)d) du *Code criminel*;  
"titulaire" désigne une personne qui possède un permis;  
"registraire" désigne le Ministre de la Sécurité et de la Protection civile.  
"permis spécial" désigne un permis délivré sans que celui qui en fait la demande ait besoin d'un répondant;  
"répondant" désigne le chef d'un service de police reconnu, le directeur des Opérations techniques, les commandants divisionnaires de n'importe quelle division de la Gendarmerie royale du Canada, le commissaire de la Police provinciale de l'Ontario, le directeur général de la Sûreté du Québec, le directeur général des renseignements de la sécurité des Forces armées canadiennes et dans le cas d'un fonctionnaire ou préposé de Sa Majesté du chef du Canada le chef de la direction du gouvernement qui l'emploie ou dont il est un fonctionnaire.
  - Le présent permis autorise la possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception à l'égard du titulaire et de son répondant seulement et il ne devrait pas être considéré comme un permis général de possession (de fabrication, s'il y a lieu) et de vente desdits dispositifs.
  - La possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception en vertu d'un permis spécial ne sont autorisées que suivant les conditions expressément mentionnées.
  - Le titulaire ne doit pas posséder (fabriquer, s'il y a lieu) et vendre des dispositifs d'interception sans une permission spéciale d'achat de son répondant pour chaque transaction, ou, dans le cas d'un permis spécial, sans une autorisation spéciale du registraire.
  - Les dispositifs d'interception en la possession d'un titulaire doivent être rangés dans des endroits sûrs, et de telle sorte que le public n'y ait pas accès.
  - Le titulaire doit faire rapport au registraire de tout changement apporté aux renseignements qui paraissent sur la demande de permis, dans les 10 jours qui suivent cette modification; le titulaire doit en outre faire part des renseignements que le registraire peut lui demander de temps à autre.
  - À la demande d'un agent de la paix, le titulaire doit montrer son permis de même que la permission d'achat des dispositifs d'interception qu'il a en sa possession ou qu'il est en train de fabriquer.
  - Si un répondant retire son appui, le registraire révoquera ledit permis et transmettra une note à cet effet au titulaire.
  - Le registraire peut révoquer un permis si le titulaire n'observe pas les conditions prescrites.
  - Sauf indications contraires du registraire et avec l'approbation de ce dernier, le permis se termine à la date d'expiration qui y figure si le titulaire ne formule pas sa demande de renouvellement au moins trente jours avant ladite date.
  - La demande de renouvellement doit être accompagnée d'une nouvelle lettre du répondant.
  - Conditions spéciales.



MEMORANDUM

NOTE DE SERVICE

TO / À

Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
National and Cyber Security

FROM / DE

Suki Wong  
Director General  
National Security Operations

Security classification / Classification de sécurité	PROTECTED 'A'
Originator/Telephone number / Auteur/Numéro de téléphone	Diane Charbonneau (949-3995)
Our file / Notre référence	6652-O4 / RDIMS 1886184
Your file / Votre référence	PS - 011181
Date	June 27, 2016

SUBJECT / OBJET Licence Application Pursuant to Section 191 of the *Criminal Code*

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

**Issue**

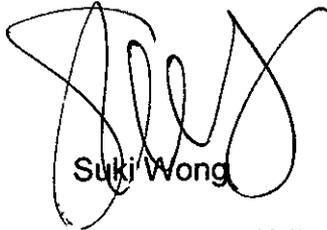
Attached for your signature are 4 (four) licences under section 191 of the *Criminal Code*.

**Background**

- Subsection 191(2)(d) of the *Criminal Code* allows companies to possess devices used primarily for the interception of communications if the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness issues them a licence. The Assistant Deputy Minister of the Emergency Management and National Security Branch (National and Cyber Security Branch) has the delegated authority to sign such licences on behalf of the Minister.
- Three of the attached licences would entitle [redacted] to possess and/or sell enabling devices to the Royal Canadian Mounted Police, the Winnipeg Police and to Durham Regional Police. The Special Licence would entitle [redacted] to possess listed devices for the purposes of demonstration to law enforcement agencies and government departments.
- The RCMP, the Winnipeg Police Service and the Durham Regional Police are requesting that you sign the licences no later than [redacted] and that you indicate the dates of issuance and expiry.

**Recommendation**

- That you sign the licences.
- That you indicate both the date issued and the expiry date on each licence.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Suki Wong', written over the printed name.

Suki Wong

Enclosures: (14)



Royal Canadian Mounted Police / Gendarmerie royale du Canada

Security Classification/Designation

Protected A

1426 St. Joseph Blvd.  
Ottawa, ON  
K1A 0R2

Your File

Ms. Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
Emergency Management National Security Branch  
Public Safety Canada

Our File

GTO-1466-202-F15

2016-06-14

s.15(1)(d)

s.16(1)(c)

s.16(2)

s.20(1)(b)

Dear Ms. Beauregard:

**LICENCE APPLICATION PURSUANT TO SECTION 191 CRIMINAL CODE**

Please find enclosed Licence [redacted] and Special Licence [redacted] in favour of [redacted], which I ask that you sign under the provisions of Section 191 of the *Criminal Code*.

Licence [redacted] will entitle [redacted] to possess/ sell enabling devices to the Royal Canadian Mounted Police. Special Licence [redacted] will entitle [redacted] to possess listed devices for the purposes of demonstration to law enforcement agencies and government departments.

As you will note, the issue date has been left open. Please ensure that same is completed upon signature.

Should you have any questions, feel free to contact Julie Foucreault Bowes at (613) 843-8439.

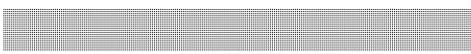
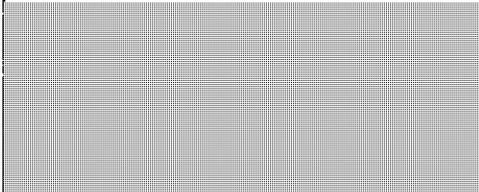
Sincerely,

Jeff Adam, C/Supt.  
Director General  
Technical Investigation Services

s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

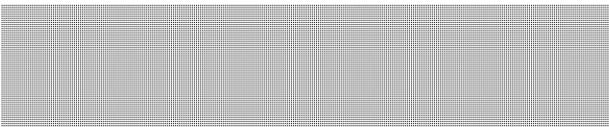
**SPECIAL LICENCE  
UNDER SECTION 191  
OF THE CRIMINAL CODE**

**PERMIS SPÉCIAL  
AUX TERMES DE L'ARTICLE  
191 DU CODE CRIMINEL**

Name of Licensee - Nom du titulaire 
Address of Licensee- Adresse du titulaire 

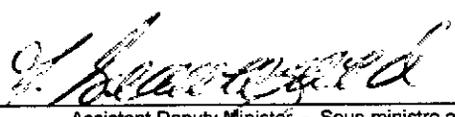
Licence No. - N° du permis 
Date Issued - Date de délivrance <b>2016-06-23</b>
Expiry Date - Date d'expiration <b>2018-06-23</b>

This Special Licence entitles the Licensee to possess the devices as described on the attached Appendix, at the address indicated above, in accordance with the terms and conditions listed on the reverse. Additional addresses on this Licence include:



The possession of the equipment is to be used solely for demonstration purposes to law enforcement agencies and government departments. If it becomes necessary to transport the equipment to the premises of a law enforcement agency or government department, the Licensee must provide prior notification, in writing, to the Director General, Technical Investigation Services, 1426 St-Joseph Blvd., Ottawa ON, K1A0R2.

Any deviation from the above may result in the licence being revoked and possible prosecution under Section 191 of the Criminal Code of Canada.



Assistant Deputy Minister - Sous-ministre adjointe  
Emergency Management and National Security Branch - Secteur de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale  
Public Safety Canada - Sécurité publique Canada

**ON BEHALF OF THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS  
POUR LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PROTECTION CIVILE**

PIB CMP P-PU-005, P-PU-015  
BRP GRC

1. In these terms and conditions
    - "authority to purchase" means a letter written by a sponsor to his licensee authorizing the licensee to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices on the sponsor's behalf.
    - "enabling device" means an electromagnetic, acoustic, mechanical or other device" as referred to in section 191 (1) of the *Criminal Code*.
    - "letter of endorsement" means a letter written by a sponsor who is in lawful authority over persons who may lawfully possess enabling devices under section 191(2) (a) and (c) of the *Criminal Code*.
    - "Licence" means a licence issued pursuant to section 191 (2) (d) of the *Criminal Code*.
    - "licensee" means a person in possession of a licence.
    - "Registrar" means the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness.
    - "special licence" means a licence issued without the requirement of a sponsor.
    - "sponsor" means the Chief of Police of an accredited police force, the Director Enforcement Services, Commanding Officers of any Division of the Royal Canadian Mounted Police, the Commissioner of the Ontario Provincial Police, the Director General of the Quebec Police Force, the Director General Intelligence and Security of the Canadian Forces and in the case of an officer or servant of Her Majesty in right of Canada, the head of the branch of government that employs him or of which he is an official.
  2. This licence authorizes possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices between the licensee and his sponsor only and shall not be construed as being a general licence to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices.
  3. Possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices under a special licence shall be limited to the express conditions set out therein.
  4. The licensee shall not possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices except under specific authority to purchase for each transaction from his sponsor or in the case of a special licence from the Registrar.
  5. Enabling devices in possession of a licensee shall be secured in such a way that the public does not have access.
  6. The licensee shall report any change in the information shown on the application form for a licence to the Registrar within 10 days of such change and further the licensee shall report such information as the Registrar may from time to time require.
  7. The licensee shall produce his licence to a peace officer for inspection upon demand, together with the authority to purchase for enabling devices in his possession or in a state of manufacture.
  8. If an endorsement by a sponsor is withdrawn, the Registrar will revoke the relevant licence and give written notice thereof to the licensee.
  9. A licence may be revoked by the Registrar upon failure of the licensee to observe its terms and conditions.
  10. Except whereas directed otherwise and endorsed by the Registrar the licence will expire as indicated by the expiry date on the licence unless the licence applies for its renewal not less than thirty days prior to such expiry date.
  11. An application for renewal must be accompanied by a new letter of endorsement.
  12. Special Terms and Conditions.
1. Dans le présent contexte,
    - "permission d'achat" signifie une lettre rédigée par un répondant, à l'intention du titulaire et l'autorisant à posséder ( à fabriquer, s'il y a lieu) et à vendre des dispositifs d'interception au nom du répondant;
    - "dispositif d'interception" désigne "un dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique ou autre", tel que mentionné au paragraphe 191 (1) du *Code criminel*;
    - "lettre du répondant" désigne une lettre rédigée par une personne qui a charge légale de personnes autorisées à avoir en leur possession des dispositifs d'interception en vertu des alinéas 191 (2)a) et c) du *Code criminel*;
    - "permis" désigne un permis délivré en vertu de l'alinéa 191(2)d) du *Code criminel*;
    - "titulaire" désigne une personne qui possède un permis;
    - "registraire" désigne le Ministre de la Sécurité et de la Protection civile.
    - "permis spécial" désigne un permis délivré sans que celui qui en fait la demande ait besoin d'un répondant;
    - "répondant" désigne le chef d'un service de police reconnu, le directeur des Opérations techniques, les commandants divisionnaires de n'importe quelle division de la Gendarmerie royale du Canada, le commissaire de la Police provinciale de l'Ontario, le directeur général de la Sûreté du Québec, le directeur général des renseignements de la sécurité des Forces armées canadiennes et dans le cas d'un fonctionnaire ou préposé de Sa Majesté du chef du Canada, le chef de la direction du gouvernement qui l'emploie ou dont il est un fonctionnaire.
  2. Le présent permis autorise la possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception à l'égard du titulaire et de son répondant seulement et il ne devrait pas être considéré comme un permis général de possession (de fabrication, s'il y a lieu) et de vente desdits dispositifs.
  3. La possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception en vertu d'un permis spécial ne sont autorisées que suivant les conditions expressément mentionnées.
  4. Le titulaire ne doit pas posséder (fabriquer, s'il y a lieu) et vendre des dispositifs d'interception sans une permission spéciale d'achat de son répondant pour chaque transaction, ou, dans le cas d'un permis spécial, sans une autorisation spéciale du registraire.
  5. Les dispositifs d'interception en la possession d'un titulaire doivent être rangés dans des endroits sûrs, et de telle sorte que le public n'y ait pas accès.
  6. Le titulaire doit faire rapport au registraire de tout changement apporté aux renseignements qui paraissent sur la demande de permis, dans les 10 jours qui suivent cette modification; le titulaire doit en outre faire part des renseignements que le registraire peut lui demander de temps à autre.
  7. À la demande d'un agent de la paix, le titulaire doit montrer son permis de même que la permission d'achat des dispositifs d'interception qu'il a en sa possession ou qu'il est en train de fabriquer.
  8. Si un répondant retire son appui, le registraire révoquera ledit permis et transmettra une note à cet effet au titulaire.
  9. Le registraire peut révoquer un permis si le titulaire n'observe pas les conditions prescrites.
  10. Sauf indications contraires du registraire et avec l'approbation de ce dernier, le permis se termine à la date d'expiration qui y figure si le titulaire ne formule pas sa demande de renouvellement au moins trente jours avant ladite date.
  11. La demande de renouvellement doit être accompagnée d'une nouvelle lettre du répondant.
  12. Conditions spéciales.

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

**LICENCE  
UNDER SECTION 191  
OF THE CRIMINAL CODE**

**PERMIS  
AUX TERMES DE L'ARTICLE  
191 DU CODE CRIMINEL**

Name of Licensee - Nom du titulaire [REDACTED]	Licence No. - N° du permis [REDACTED]
Address of Licensee - Adresse du titulaire [REDACTED]	Date Issued - Date de délivrance <b>2016-06-23</b>
	Expiry Date - Date d'expiration <b>2017-06-23</b>
Name of Sponsor - Nom du répondant <b>Royal Canadian Mounted Police</b>	

THIS LICENCE ENTITLES THE LICENSEE TO POSSESS, (INCLUDING IF APPLICABLE TO MANUFACTURE) AND/OR SELL ENABLING DEVICES, FOR AND ON BEHALF OF THE SPONSOR, PURSUANT TO A PROPERLY COMPLETED LETTER OF AUTHORIZATION APPLYING TO EACH ORDER OF TRANSACTION.

LE PRÉSENT PERMIS DONNE AU TITULAIRE LE DROIT DE POSSÉDER (DE FABRIQUER, S'IL Y A LIEU) ET DE VENDRE DES DISPOSITIFS D'INTERCEPTION POUR LE RÉPONDANT OU EN SON NOM, CONFORMÉMENT À UNE LETTRE D'AUTORISATION EN BONNE ET DUE FORME À L'ÉGARD DE CHAQUE COMMANDE OU TRANSACTION.

OTHER TERMS AND CONDITIONS APPLYING TO THIS LICENCE ARE SHOWN ON REVERSE.

LES AUTRES CONDITIONS RELATIVES AU PRÉSENT PERMIS SONT INSCRITES AU VERSO.

  
Assistant Deputy Minister - Sous-ministre adjointe

Emergency Management and National Security Branch - Secteur de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale  
Public Safety Canada - Sécurité publique Canada

**ON BEHALF OF THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS  
POUR LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PROTECTION CIVILE**

PIB CMP P-PU-005, P-PU-015  
BRP GRC

## TERMS AND CONDITIONS

## CONDITIONS

- In these terms and conditions "authority to purchase" means a letter written by a sponsor to his licensee authorizing the licensee to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices on the sponsor's behalf.

"enabling device" means an electromagnetic, acoustic, mechanical or other device" as referred to in section 191 (1) of the *Criminal Code*.

"letter of endorsement" means a letter written by a sponsor who is in lawful authority over persons who may lawfully possess enabling devices under section 191(2) (a) and (c) of the *Criminal Code*.

"Licence" means a licence issued pursuant to section 191 (2) (d) of the *Criminal Code*.

"licensee" means a person in possession of a licence.

"Registrar" means the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness.

"special licence" means a licence issued without the requirement of a sponsor.

"sponsor" means the Chief of Police of an accredited police force, the Director Enforcement Services, Commanding Officers of any Division of the Royal Canadian Mounted Police, the Commissioner of the Ontario Provincial Police, the Director General of the Quebec Police Force, the Director General Intelligence and Security of the Canadian Forces and in the case of an officer or servant of Her Majesty in right of Canada, the head of the branch of government that employs him or of which he is an official.
- This licence authorizes possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices between the licensee and his sponsor only and shall not be construed as being a general licence to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices.
- Possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices under a special licence shall be limited to the express conditions set out therein.
- The licensee shall not possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices except under specific authority to purchase for each transaction from his sponsor or in the case of a special licence from the Registrar.
- Enabling devices in possession of a licensee shall be secured in such a way that the public does not have access.
- The licensee shall report any change in the information shown on the application form for a licence to the Registrar within 10 days of such change and further the licensee shall report such information as the Registrar may from time to time require.
- The licensee shall produce his licence to a peace officer for inspection upon demand, together with the authority to purchase for enabling devices in his possession or in a state of manufacture.
- If an endorsement by a sponsor is withdrawn, the Registrar will revoke the relevant licence and give written notice thereof to the licensee.
- A licence may be revoked by the Registrar upon failure of the licensee to observe its terms and conditions.
- Except whereas directed otherwise and endorsed by the Registrar the licence will expire as indicated by the expiry date on the licence unless the licence applies for its renewal not less than thirty days prior to such expiry date.
- An application for renewal must be accompanied by a new letter of endorsement.
- Special Terms and Conditions.
- Dans le présent contexte, "permission d'achat" signifie une lettre rédigée par un répondant, à l'intention du titulaire et l'autorisant à posséder (à fabriquer, s'il y a lieu) et à vendre des dispositifs d'interception au nom du répondant;

"dispositif d'interception" désigne "un dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique ou autre", tel que mentionné au paragraphe 191 (1) du *Code criminel*;

"lettre du répondant" désigne une lettre rédigée par une personne qui a charge légale de personnes autorisées à avoir en leur possession des dispositifs d'interception en vertu des alinéas 191 (2)a) et c) du *Code criminel*;

"permis" désigne un permis délivré en vertu de l'alinéa 191(2)d) du *Code criminel*;

"titulaire" désigne une personne qui possède un permis;

"registraire" désigne le Ministre de la Sécurité et de la Protection civile.

"permis spécial" désigne un permis délivré sans que celui qui en fait la demande ait besoin d'un répondant;

"répondant" désigne le chef d'un service de police reconnu, le directeur des Opérations techniques, les commandants divisionnaires de n'importe quelle division de la Gendarmerie royale du Canada, le commissaire de la Police provinciale de l'Ontario, le directeur général de la Sûreté du Québec, le directeur général des renseignements de la sécurité des Forces armées canadiennes et dans le cas d'un fonctionnaire ou préposé de Sa Majesté du chef du Canada, le chef de la direction du gouvernement qui l'emploie ou dont il est un fonctionnaire.
- Le présent permis autorise la possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception à l'égard du titulaire et de son répondant seulement et il ne devrait pas être considéré comme un permis général de possession (de fabrication, s'il y a lieu) et de vente desdits dispositifs.
- La possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception en vertu d'un permis spécial ne sont autorisées que suivant les conditions expressément mentionnées.
- Le titulaire ne doit pas posséder (fabriquer, s'il y a lieu) et vendre des dispositifs d'interception sans une permission spéciale d'achat de son répondant pour chaque transaction, ou, dans le cas d'un permis spécial, sans une autorisation spéciale du registraire.
- Les dispositifs d'interception en la possession d'un titulaire doivent être rangés dans des endroits sûrs, et de telle sorte que le public n'y ait pas accès.
- Le titulaire doit faire rapport au registraire de tout changement apporté aux renseignements qui paraissent sur la demande de permis, dans les 10 jours qui suivent cette modification; le titulaire doit en outre faire part des renseignements que le registraire peut lui demander de temps à autre.
- À la demande d'un agent de la paix, le titulaire doit montrer son permis de même que la permission d'achat des dispositifs d'interception qu'il a en sa possession ou qu'il est en train de fabriquer.
- Si un répondant retire son appui, le registraire révoquera ledit permis et transmettra une note à cet effet au titulaire.
- Le registraire peut révoquer un permis si le titulaire n'observe pas les conditions prescrites.
- Sauf indications contraires du registraire et avec l'approbation de ce dernier, les permis se terminent à la date d'expiration qui y figure si le titulaire ne formule pas sa demande de renouvellement au moins trente jours avant ladite date.
- La demande de renouvellement doit être accompagnée d'une nouvelle lettre du répondant.
- Conditions spéciales.

**Pages 18 to / à 21  
are withheld pursuant to sections  
sont retenues en vertu des articles**

**16(1)(c), 20(1)(c), 20(1)(d)**

**of the Access to Information  
de la Loi sur l'accès à l'information**



Royal Canadian Mounted Police / Gendarmerie royale du Canada

1426 St. Joseph Blvd.  
Ottawa, ON  
K1A 0R2

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Security Classification/Designation

**Protected A**

Your File

Ms. Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
Emergency Management National Security Branch  
Public Safety Canada

Our File

GTO-1466-202-F15

2016-06-14

Dear Ms. Beauregard:

**LICENCE APPLICATION PURSUANT TO SECTION 191(2)(d) CRIMINAL CODE**

Please find enclosed Special Licences [redacted] in favour of [redacted] which I ask that you sign under the provisions of Section 191 of the *Criminal Code*.

The licence will entitle [redacted] to possess/ sell enabling devices to the Winnipeg Police Service, and to Durham Regional Police.

As you will note, the issue date has been left open. Please ensure that same is completed upon signature.

Should you have any questions, feel free to contact Julie Foucreault Bowes at (613) 843-8439.

Sincerely,

Jeff Adam, C/Supt.  
Director General  
Technical Investigation Services

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.20(1)(b)

**LICENCE  
UNDER SECTION 191  
OF THE CRIMINAL CODE**

**PERMIS  
AUX TERMES DE L'ARTICLE  
191 DU CODE CRIMINEL**

Name of Licensee - Nom du titulaire [REDACTED]	Licence No. - N° du permis [REDACTED]
Address of Licensee - Adresse du titulaire [REDACTED]	Date issued - Date de délivrance <b>2016-06 -23</b>
	Expiry Date - Date d'expiration <b>2017-06 -23</b>

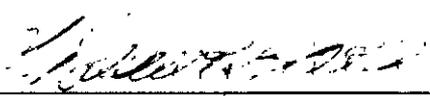
Name of Sponsor - Nom du répondant  <b>Winnipeg Police Service</b>
--

THIS LICENCE ENTITLES THE LICENSEE TO POSSESS, (INCLUDING IF APPLICABLE TO MANUFACTURE) AND/OR SELL ENABLING DEVICES, FOR AND ON BEHALF OF THE SPONSOR, PURSUANT TO A PROPERLY COMPLETED LETTER OF AUTHORIZATION APPLYING TO EACH ORDER OF TRANSACTION.

LE PRÉSENT PERMIS DONNE AU TITULAIRE LE DROIT DE POSSÉDER (DE FABRIQUER, S'IL Y A LIEU) ET DE VENDRE DES DISPOSITIFS D'INTERCEPTION POUR LE RÉPONDANT OU EN SON NOM, CONFORMÉMENT À UNE LETTRE D'AUTORISATION EN BONNE ET DUE FORME À L'ÉGARD DE CHAQUE COMMANDE OU TRANSACTION.

OTHER TERMS AND CONDITIONS APPLYING TO THIS LICENCE ARE SHOWN ON REVERSE.

LES AUTRES CONDITIONS RELATIVES AU PRÉSENT PERMIS SONT INSCRITES AU VERSO.



Assistant Deputy Minister - Sous-ministre adjointe  
Emergency Management and National Security Branch - Secteur de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale  
Public Safety Canada - Sécurité publique Canada

**ON BEHALF OF THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS  
POUR LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PROTECTION CIVILE**

PIB CMP P-PU-005, P-PU-015  
BRP GRC

## TERMS AND CONDITIONS

## CONDITIONS

1. In these terms and conditions  
"authority to purchase" means a letter written by a sponsor to his licensee authorizing the licensee to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices on the sponsor's behalf.  
"enabling device" means an electromagnetic, acoustic, mechanical or other device" as referred to in section 191 (1) of the *Criminal Code*.  
"letter of endorsement" means a letter written by a sponsor who is in lawful authority over persons who may lawfully possess enabling devices under section 191(2) (a) and (c) of the *Criminal Code*.  
"Licence" means a licence issued pursuant to section 191 (2) (d) of the *Criminal Code*.  
"licensee" means a person in possession of a licence.  
"Registrar" means the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness.  
"special licence" means a licence issued without the requirement of a sponsor.  
"sponsor" means the Chief of Police of an accredited police force, the Director Enforcement Services, Commanding Officers of any Division of the Royal Canadian Mounted Police, the Commissioner of the Ontario Provincial Police, the Director General of the Quebec Police Force, the Director General Intelligence and Security of the Canadian Forces and in the case of an officer or servant of Her Majesty in right of Canada, the head of the branch of government that employs him or of which he is an official.
  2. This licence authorizes possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices between the licensee and his sponsor only and shall not be construed as being a general licence to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices.
  3. Possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices under a special licence shall be limited to the express conditions set out therein.
  4. The licensee shall not possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices except under specific authority to purchase for each transaction from his sponsor or in the case of a special licence from the Registrar.
  5. Enabling devices in possession of a licensee shall be secured in such a way that the public does not have access.
  6. The licensee shall report any change in the information shown on the application form for a licence to the Registrar within 10 days of such change and further the licensee shall report such information as the Registrar may from time to time require.
  7. The licensee shall produce his licence to a peace officer for inspection upon demand, together with the authority to purchase for enabling devices in his possession or in a state of manufacture.
  8. If an endorsement by a sponsor is withdrawn, the Registrar will revoke the relevant licence and give written notice thereof to the licensee.
  9. A licence may be revoked by the Registrar upon failure of the licensee to observe its terms and conditions.
  10. Except whereas directed otherwise and endorsed by the Registrar the licence will expire as indicated by the expiry date on the licence unless the licence applies for its renewal not less than thirty days prior to such expiry date.
  11. An application for renewal must be accompanied by a new letter of endorsement.
  12. Special Terms and Conditions.
1. Dans le présent contexte,  
"permission d'achat" signifie une lettre rédigée par un répondant, à l'intention du titulaire et l'autorisant à posséder (à fabriquer, s'il y a lieu) et à vendre des dispositifs d'interception au nom du répondant;  
"dispositif d'interception" désigne "un dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique ou autre", tel que mentionné au paragraphe 191 (1) du *Code criminel*;  
"lettre du répondant" désigne une lettre rédigée par une personne qui a charge légale de personnes autorisées à avoir en leur possession des dispositifs d'interception en vertu des alinéas 191 (2)a) et c) du *Code criminel*;  
"permis" désigne un permis délivré en vertu de l'alinéa 191(2)d) du *Code criminel*;  
"titulaire" désigne une personne qui possède un permis;  
"registraire" désigne le Ministre de la Sécurité et de la Protection civile.  
"permis spécial" désigne un permis délivré sans que celui qui en fait la demande ait besoin d'un répondant;  
"répondant" désigne le chef d'un service de police reconnu, le directeur des Opérations techniques, les commandants divisionnaires de n'importe quelle division de la Gendarmerie royale du Canada, le commissaire de la Police provinciale de l'Ontario, le directeur général de la Sûreté du Québec, le directeur général des renseignements de la sécurité des Forces armées canadiennes et dans le cas d'un fonctionnaire ou préposé de Sa Majesté du chef du Canada, le chef de la direction du gouvernement qui l'emploie ou dont il est un fonctionnaire.
  2. Le présent permis autorise la possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception à l'égard du titulaire et de son répondant seulement et il ne devrait pas être considéré comme un permis général de possession (de fabrication, s'il y a lieu) et de vente desdits dispositifs.
  3. La possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception en vertu d'un permis spécial ne sont autorisées que suivant les conditions expressément mentionnées.
  4. Le titulaire ne doit pas posséder (fabriquer, s'il y a lieu) et vendre des dispositifs d'interception sans une permission spéciale d'achat de son répondant pour chaque transaction, ou, dans le cas d'un permis spécial, sans une autorisation spéciale du registraire.
  5. Les dispositifs d'interception en la possession d'un titulaire doivent être rangés dans des endroits sûrs, et de telle sorte que le public n'y ait pas accès.
  6. Le titulaire doit faire rapport au registraire de tout changement apporté aux renseignements qui paraissent sur la demande de permis, dans les 10 jours qui suivent cette modification; le titulaire doit en outre faire part des renseignements que le registraire peut lui demander de temps à autre.
  7. À la demande d'un agent de la paix, le titulaire doit montrer son permis de même que la permission d'achat des dispositifs d'interception qu'il a en sa possession ou qu'il est en train de fabriquer.
  8. Si un répondant retire son appui, le registraire révoquera ledit permis et transmettra une note à cet effet au titulaire.
  9. Le registraire peut révoquer un permis si le titulaire n'observe pas les conditions prescrites.
  10. Sauf indications contraires du registraire et avec l'approbation de ce dernier, le permis se termine à la date d'expiration qui y figure si le titulaire ne formule pas sa demande de renouvellement au moins trente jours avant ladite date.
  11. La demande de renouvellement doit être accompagnée d'une nouvelle lettre du répondant.
  12. Conditions spéciales.

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.20(1)(b)

**LICENCE  
UNDER SECTION 191  
OF THE CRIMINAL CODE**

**PERMIS  
AUX TERMES DE L'ARTICLE  
191 DU CODE CRIMINEL**

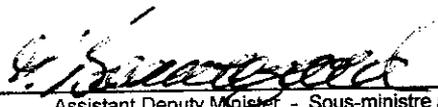
Name of Licensee - Nom du titulaire [REDACTED]	Licence No. - N° du permis [REDACTED]
Address of Licensee - Adresse du titulaire [REDACTED]	Date Issued - Date de délivrance <b>2016-06-23</b>
	Expiry Date - Date d'expiration <b>2017-06-23</b>
Name of Sponsor - Nom du répondant <b>Durham Regional Police</b>	

THIS LICENCE ENTITLES THE LICENSEE TO POSSESS, (INCLUDING IF APPLICABLE TO MANUFACTURE) AND/OR SELL ENABLING DEVICES, FOR AND ON BEHALF OF THE SPONSOR, PURSUANT TO A PROPERLY COMPLETED LETTER OF AUTHORIZATION APPLYING TO EACH ORDER OF TRANSACTION.

LE PRÉSENT PERMIS DONNE AU TITULAIRE LE DROIT DE POSSÉDER (DE FABRIQUER, S'IL Y A LIEU) ET DE VENDRE DES DISPOSITIFS D'INTERCEPTION POUR LE RÉPONDANT OU EN SON NOM, CONFORMÉMENT À UNE LETTRE D'AUTORISATION EN BONNE ET DUE FORME À L'ÉGARD DE CHAQUE COMMANDE OU TRANSACTION.

OTHER TERMS AND CONDITIONS APPLYING TO THIS LICENCE ARE SHOWN ON REVERSE.

LES AUTRES CONDITIONS RELATIVES AU PRÉSENT PERMIS SONT INSCRITES AU VERSO.



Assistant Deputy Minister - Sous-ministre adjointe

Emergency Management and National Security Branch - Secteur de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale  
Public Safety Canada - Sécurité publique Canada

**ON BEHALF OF THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS  
POUR LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PROTECTION CIVILE**

PIB CMP P-PU-005, P-PU-016  
BRP GRC

## TERMS AND CONDITIONS

## CONDITIONS

1. In these terms and conditions  
"authority to purchase" means a letter written by a sponsor to his licensee authorizing the licensee to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices on the sponsor's behalf.  
"enabling device" means an electromagnetic, acoustic, mechanical or other device" as referred to in section 191 (1) of the *Criminal Code*.  
"letter of endorsement" means a letter written by a sponsor who is in lawful authority over persons who may lawfully possess enabling devices under section 191(2) (a) and (c) of the *Criminal Code*.  
"Licence" means a licence issued pursuant to section 191 (2) (d) of the *Criminal Code*.  
"licensee" means a person in possession of a licence.  
"Registrar" means the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness.  
"special licence" means a licence issued without the requirement of a sponsor.  
"sponsor" means the Chief of Police of an accredited police force, the Director Enforcement Services, Commanding Officers of any Division of the Royal Canadian Mounted Police, the Commissioner of the Ontario Provincial Police, the Director General of the Quebec Police Force, the Director General Intelligence and Security of the Canadian Forces and in the case of an officer or servant of Her Majesty in right of Canada, the head of the branch of government that employs him or of which he is an official.
  2. This licence authorizes possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices between the licensee and his sponsor only and shall not be construed as being a general licence to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices.
  3. Possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices under a special licence shall be limited to the express conditions set out therein.
  4. The licensee shall not possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices except under specific authority to purchase for each transaction from his sponsor or in the case of a special licence from the Registrar.
  5. Enabling devices in possession of a licensee shall be secured in such a way that the public does not have access.
  6. The licensee shall report any change in the information shown on the application form for a licence to the Registrar within 10 days of such change and further the licensee shall report such information as the Registrar may from time to time require.
  7. The licensee shall produce his licence to a peace officer for inspection upon demand, together with the authority to purchase for enabling devices in his possession or in a state of manufacture.
  8. If an endorsement by a sponsor is withdrawn, the Registrar will revoke the relevant licence and give written notice thereof to the licensee.
  9. A licence may be revoked by the Registrar upon failure of the licensee to observe its terms and conditions.
  10. Except whereas directed otherwise and endorsed by the Registrar the licence will expire as indicated by the expiry date on the licence unless the licence applies for its renewal not less than thirty days prior to such expiry date.
  11. An application for renewal must be accompanied by a new letter of endorsement.
  12. Special Terms and Conditions.
1. Dans le présent contexte,  
"permission d'achat" signifie une lettre rédigée par un répondant, à l'intention du titulaire et l'autorisant à posséder ( à fabriquer, s'il y a lieu) et à vendre des dispositifs d'interception au nom du répondant;  
"dispositif d'interception" désigne "un dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique ou autre", tel que mentionné au paragraphe 191 (1) du *Code criminel*;  
"lettre du répondant" désigne une lettre rédigée par une personne qui a charge légale de personnes autorisées à avoir en leur possession des dispositifs d'interception en vertu des alinéas 191 (2)a) et c) du *Code criminel*;  
"permis" désigne un permis délivré en vertu de l'alinéa 191(2)d) du *Code criminel*;  
"titulaire" désigne une personne qui possède un permis;  
"registraire" désigne le Ministre de la Sécurité et de la Protection civile.  
"permis spécial" désigne un permis délivré sans que celui qui en fait la demande ait besoin d'un répondant;  
"répondant" désigne le chef d'un service de police reconnu, le directeur des Opérations techniques, les commandants divisionnaires de n'importe quelle division de la Gendarmerie royale du Canada, le commissaire de la Police provinciale de l'Ontario, le directeur général de la Sûreté du Québec, le directeur général des renseignements de la sécurité des Forces armées canadiennes et dans le cas d'un fonctionnaire ou préposé de Sa Majesté du chef du Canada, le chef de la direction du gouvernement qui l'emploie ou dont il est un fonctionnaire.
  2. Le présent permis autorise la possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception à l'égard du titulaire et de son répondant seulement et il ne devrait pas être considéré comme un permis général de possession (de fabrication, s'il y a lieu) et de vente desdits dispositifs.
  3. La possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception en vertu d'un permis spécial ne sont autorisées que suivant les conditions expressément mentionnées.
  4. Le titulaire ne doit pas posséder (fabriquer, s'il y a lieu) et vendre des dispositifs d'interception sans une permission spéciale d'achat de son répondant pour chaque transaction, ou, dans le cas d'un permis spécial, sans une autorisation spéciale du registraire.
  5. Les dispositifs d'interception en la possession d'un titulaire doivent être rangés dans des endroits sûrs, et de telle sorte que le public n'y ait pas accès.
  6. Le titulaire doit faire rapport au registraire de tout changement apporté aux renseignements qui paraissent sur la demande de permis, dans les 10 jours qui suivent cette modification; le titulaire doit en outre faire part des renseignements que le registraire peut lui demander de temps à autre.
  7. À la demande d'un agent de la paix, le titulaire doit montrer son permis de même que la permission d'achat des dispositifs d'interception qu'il a en sa possession ou qu'il est en train de fabriquer.
  8. Si un répondant retire son appui, le registraire révoquera ledit permis et transmettra une note à cet effet au titulaire.
  9. Le registraire peut révoquer un permis si le titulaire n'observe pas les conditions prescrites.
  10. Sauf indications contraires du registraire et avec l'approbation de ce dernier, le permis se termine à la date d'expiration qui y figure si le titulaire ne formule pas sa demande de renouvellement au moins trente jours avant ladite date.
  11. La demande de renouvellement doit être accompagnée d'une nouvelle lettre du répondant.
  12. Conditions spéciales.



MEMORANDUM / NOTE DE SERVICE

TO / À

Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
National and Cyber Security

s.15(1)(d)

s.16(1)(b)

s.16(1)(c)

s.20(1)(b)

FROM / DE

Suki Wong  
Director General  
National Security Operations

Security classification / Classification de sécurité	PROTECTED 'A'
Originator/Telephone number / Auteur/Numéro de téléphone	Zabrina Isel (993-7645)
Our file / Notre référence	6652-O4 / RDIMS 1835077
Your file / Votre référence	PS - 010240
Date	May 6, 2016

SUBJECT / OBJET: Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code

**Issue**

Attached for your signature are 2 (two) licences under section 191 of the *Criminal Code*.

**Background**

- Subsection 191(2) (d) of the *Criminal Code* allows companies to possess devices used primarily for the interception of communications if the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness issues them a licence. The Assistant Deputy Minister of the Emergency Management and National Security Branch (National and Cyber Security Branch) has the delegated authority to sign such licences on behalf of the Minister.
- The attached licences would entitle [redacted] to possess and sell enabling devices for and on behalf of the sponsor, (Canadian Security Intelligence Service), pursuant to the specific agreement issued by the sponsor.
- The Canadian Security Intelligence Service (CSIS) is requesting that you sign the licences no later than May 31, 2016, and that you indicate the dates of issuance and expiry.

**Recommendation**

- That you sign the licences.
- That you indicate both the date issued and the expiry date on the licences.

Suki Wong

Enclosures: (3)

**COPY**

**LICENCE  
UNDER SECTION 191  
OF THE CRIMINAL CODE**

s.15(1)(d)  
s.16(1)(b)  
s.16(1)(c)

**PERMIS  
AUX TERMES DE L'ARTICLE  
191 DU CODE CRIMINEL**

Name of Licensee - Nom du titulaire  
[Redacted]

Address of Licensee - Adresse du titulaire  
[Redacted]

Licence No. - N° du permis  
[Redacted]

Date Issued - Date de délivrance  
**2016-04-05-11**

Expiry Date - Date d'expiration  
**2016-04-05-11**

Name of sponsor - Nom du répondant  
**Canadian Security Intelligence Service**

Terms and Conditions - Modalités

THIS LICENCE AUTHORIZES THE LICENSEE TO PURCHASE, SELL, AND POSSESS ENABLING DEVICES FOR AND ON BEHALF OF THE SPONSOR, PURSUANT TO THE SPECIFIC AGREEMENT ISSUED BY THE SPONSOR.

LE PRÉSENT PERMIS AUTORISE LE TITULAIRE À ACHETER, À VENDRE, ET À AVOIR EN SA POSSESSION DES DISPOSITIFS D'INTERCEPTION POUR LE RÉPONDANT OU EN SON NOM, EN VERTU D'UN ACCORD SPÉCIFIQUE DÉLIVRÉ PAR LE RÉPONDANT.

THE LICENSEE AGREES TO INFORM THE SPONSOR, WITHOUT DELAY, OF THE SUSPECTED LOSS OR COMPROMISE OF ANY ENABLING DEVICES THAT ARE THE SUBJECT OF THIS LICENCE AND ASSOCIATED AGREEMENT(S).

LE TITULAIRE S'ENGAGE À SIGNALER IMMÉDIATEMENT AU RÉPONDANT, LA PERTE OU LA COMPROMISSION PRÉSUMÉE D'UN DISPOSITIF D'INTERCEPTION VISÉ PAR LE PRÉSENT PERMIS ET DES ACCORDS ASSOCIÉS.

OTHER TERMS AND CONDITIONS APPLYING TO THIS LICENCE ARE SHOWN ON REVERSE.

LES AUTRES CONDITIONS RELATIVES AU PRÉSENT PERMIS SONT INSCRITES AU VERSO.



Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister | Sous-ministre adjointe principale  
National and Cyber Security Branch | Secteur de la sécurité et de la cyber-sécurité nationale  
Department of Public Safety and Emergency Preparedness | Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile

ON BEHALF OF THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS  
POUR LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET DE LA PROTECTION CIVILE

**COPY**

**LICENCE  
UNDER SECTION 191  
OF THE CRIMINAL CODE**

s.15(1)(d)  
s.16(1)(b)  
s.16(1)(c)

**PERMIS  
AUX TERMES DE L'ARTICLE  
s.20(1)(b) 191 DU CODE CRIMINEL**

Name of Licensee - Nom du titulaire  
[Redacted]

Licence No. - N° du permis  
[Redacted]

Address of Licensee - Adresse du titulaire  
[Redacted]

Date Issued - Date de délivrance  
**2016-04-05-11**

Expiry Date - Date d'expiration  
**2018-04-05-11**

Name of sponsor - Nom du répondant  
**Canadian Security Intelligence Service**

Terms and Conditions - Modalités

**THIS LICENCE AUTHORIZES THE LICENSEE TO POSSESS AND SELL ENABLING DEVICES FOR AND ON BEHALF OF THE SPONSOR, PURSUANT TO THE SPECIFIC AGREEMENT ISSUED BY THE SPONSOR.**

**LE PRÉSENT PERMIS AUTORISE LE TITULAIRE À VENDRE ET À AVOIR EN SA POSSESSION DES DISPOSITIFS D'INTERCEPTION POUR LE RÉPONDANT OU EN SON NOM, EN VERTU D'UN ACCORD SPÉCIFIQUE DÉLIVRÉ PAR LE RÉPONDANT.**

**THE LICENSEE AGREES TO INFORM THE SPONSOR, WITHOUT DELAY, OF THE SUSPECTED LOSS OR COMPROMISE OF ANY ENABLING DEVICES THAT ARE THE SUBJECT OF THIS LICENCE AND ASSOCIATED AGREEMENT(S).**

**LE TITULAIRE S'ENGAGE À SIGNALER IMMÉDIATEMENT AU RÉPONDANT, LA PERTE OU LA COMPROMISSION PRÉSUMÉE D'UN DISPOSITIF D'INTERCEPTION VISÉ PAR LE PRÉSENT PERMIS ET DES ACCORDS ASSOCIÉS.**

**OTHER TERMS AND CONDITIONS APPLYING TO THIS LICENCE ARE SHOWN ON REVERSE.**

**LES AUTRES CONDITIONS RELATIVES AU PRÉSENT PERMIS SONT INSCRITES AU VERSO.**

  
Monik Beaurégard

Senior Assistant Deputy Minister | Sous-ministre adjointe principale  
National and Cyber Security Branch | Secteur de la sécurité et de la cyber-sécurité nationale  
Department of Public Safety and Emergency Preparedness | Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile

**ON BEHALF OF THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS  
POUR LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE ET DE LA PROTECTION CIVILE**



Canadian Security Intelligence Service | Service canadien du renseignement de sécurité

s.15(1)(d)  
s.16(1)(b)  
s.16(1)(c)  
s.24(1)

CONFIDENTIAL

CCM#: 16-23527

s.20(1)(b)

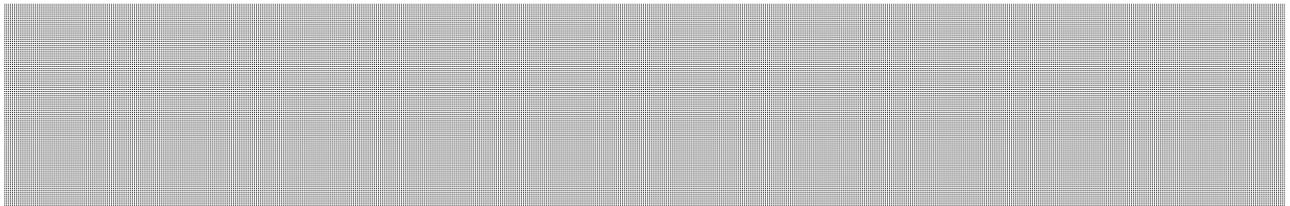
MAR 16 2016

Ms. Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
National and Cyber Security Branch 17A-1400  
Public Safety Canada  
269 Laurier Avenue West  
OTTAWA, ON K1A 0P8

Dear Ms. Beauregard:

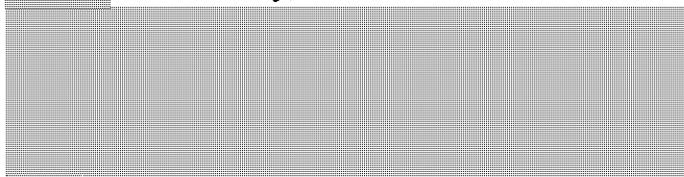
Please find enclosed for your consideration two licenses which the Canadian Security Intelligence Service ('the Service') wishes to request from the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, as provided by subsection 191(2)(d) of the *Criminal Code of Canada*. These licence documents are being issued in a format that is more closely aligned with that of the Royal Canadian Mounted Police, in consultation with our Legal Services.

The proposed licences will authorize the following companies to possess, buy and/or sell devices and/or components described in subsection 191(1) of the Code for the express purpose of assisting the Service and its partners in carrying out mandated activities. Both companies are trusted suppliers of goods and services, with whom the Service maintains a close working relationship. The Service is satisfied that all licensing requirements are known and understood.



Should you concur with the issuance of these licences, it would be appreciated if you could sign the enclosed documents on behalf of the Minister, and return them to my office. A return envelope is included.

Yours sincerely,



Assistant Director, Operations Enablement

Attachments: 2

THIS DOCUMENT CONSTITUTES A RECORD WHICH MAY BE SUBJECT TO MANDATORY EXEMPTION UNDER THE ACCESS TO INFORMATION ACT OR THE PRIVACY ACT. THE INFORMATION OR INTELLIGENCE MAY ALSO BE PROTECTED BY THE PROVISIONS OF SECTION 37(1) and 38(1) OF THE CANADA EVIDENCE ACT. THE INFORMATION OR INTELLIGENCE MUST NOT BE DISCLOSED OR USED AS EVIDENCE WITHOUT PRIOR CONSULTATION WITH THE CANADIAN SECURITY INTELLIGENCE SERVICE.

## TERMS AND CONDITIONS

## CONDITIONS

1. In these terms and conditions,

"Agreement" means a contract, purchase order, or other formal written instruction issued by the Sponsor.

"Department" means the Department of Public Safety and Emergency Preparedness.

"enabling device" means 'an electromagnetic, acoustic, mechanical, or other device or any component thereof, as referred to in section 191(1) of the *Criminal Code*.

"licence" means a licence issued pursuant to section 191(2)(d) of the *Criminal Code*.

"licensee" means a person in possession of a licence.

"Minister" means the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness or his designate.

"Sponsor" means the entity specified on the licence document and its employees in the exercise of their official duties.

2. This licence should not be construed as being a general licence to possess (including if applicable to manufacture), purchase, or sell devices. Possession of these items is restricted to the purposes and/or functions specified by and for the Sponsor in an Agreement.
3. Any of the enabling devices shall be secured in such a way that the public does not have access.
4. The licensee shall report to the Sponsor any change in the information shown on the application form for a licence within 10 days of such change (e.g. names, addresses).
5. The licensee shall produce this licence to a peace officer for inspection upon demand.
6. A licence may be revoked or cancelled by the Minister upon failure of the licensee to observe its terms and conditions, or when an associated Agreement (e.g. contract) expires.
7. Except whereas directed otherwise and endorsed by the Minister, the licence will expire as indicated by the expiry date on the licence, unless the licensee applies for its renewal not less than thirty days prior to such expiry date.

1. Dans le présent contexte,

« accord » désigne un contrat, un bon de commande, ou une demande officielle écrite par le répondant.

« Ministère » désigne le Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile

« dispositif d'interception » désigne 'un dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique, ou autre ou un élément ou une pièce de celui-ci', tel que mentionné au paragraphe 191(1) du *Code Criminel*.

« permis » désigne un permis délivré en vertu de l'alinéa 191(2)(d) du *Code criminel*.

« titulaire » désigne une personne qui possède un permis.

« Ministre » désigne le Ministre de la Sécurité et de la Protection civile ou son remplaçante désigné.

« répondant » désigne l'entité spécifiée sur ce permis, et ses employées dans l'exercice de leurs fonctions officielles.

2. Le présent permis ne devrait pas être considéré comme un permis général de possession (de fabrication, s'il y a lieu), d'achat, ou de vente desdits dispositifs. Le titulaire doit se conformer aux modalités relatives à la possession établies par le répondant dans un accord.
3. Les dispositifs d'interception doivent être rangés dans des endroits sûrs, et de telle sorte que le public n'y ait pas accès.
4. Le titulaire doit faire rapport à la personne-ressource du répondant de tout changement apporté aux renseignements qui paraissent sur la demande de permis, dans les 10 jours qui suivent (ex. noms, adresses).
5. À la demande d'un agent de la paix, le titulaire doit montrer son permis de même.
6. Le Ministre peut révoquer ou annuler un permis si le titulaire n'observe pas les conditions prescrites, ou lorsque un accord (ex. un contrat) vient à expiration.
7. Sauf indications contraires du Ministre et avec l'approbation de ce dernier, le permis se termine à la date d'expiration qui y figure si le titulaire ne formule pas sa demande de renouvellement au moins trente jours avant ladite date.



MEMORANDUM / NOTE DE SERVICE

TO / À

Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
National and Cyber Security

FROM / DE

Suki Wong  
Director General  
National Security Operations

Security classification / Classification de sécurité	PROTECTED 'A'
Originator/Telephone number / Auteur/Numéro de téléphone	Diane Charbonneau (949-3995)
Our file / Notre référence	6652-O4 / RDIMS 1806678
Your file / Votre référence	PS - 009522
Date	April 6, 2016

SUBJECT / OBJET: Licence Application Pursuant to Section 191 of the *Criminal Code*

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

**Issue**

Attached for your signature is 1 (one) licence under section 191 of the *Criminal Code*.

**Background**

- Subsection 191(2)(d) of the *Criminal Code* allows companies to possess devices used primarily for the interception of communications if the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness issues them a licence. The Assistant Deputy Minister of the Emergency Management and National Security Branch (National and Cyber Security Branch) has the delegated authority to sign such licences on behalf of the Minister.
- The attached licence would entitle [redacted] to possess enabling devices to be used solely for demonstration purposes to law enforcement agencies and government departments.
- The RCMP is requesting that you sign the licence no later than [redacted] and that you indicate the dates of issuance and expiry.

**Recommendation**

- That you sign the licence.
- That you indicate both the date issued and the expiry date on the licence.

Suki Wong

Enclosures: (4)



Royal Canadian Mounted Police / Gendarmerie royale du Canada

Security Classification/Designation

Protected A

1426 St. Joseph Blvd.  
Ottawa, ON  
K1A 0R2

Your File

Ms. Monik Beauregard  
Senior Assistant Deputy Minister  
Emergency Management National Security Branch  
Public Safety Canada

Our File

GTO-1466-131-F13

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

2016-03-29

Dear Ms. Beauregard:

**LICENCE APPLICATION PURSUANT TO SECTION 191 CRIMINAL CODE**

Please find enclosed Special Licence [redacted] in favour of [redacted], which I ask that you sign under the provisions of Section 191 of the *Criminal Code*.

As you will note, the issue date has been left open. Please ensure that same is completed upon signature.

Should you have any questions, feel free to contact Julie Foucreault Bowes at (613) 843-8439.

Sincerely,

Jeff Adam, C/Supt.  
Director General  
Technical Investigation Services

**SPECIAL LICENCE  
UNDER SECTION 191  
OF THE CRIMINAL CODE**

**PERMIS SPÉCIAL  
AUX TERMES DE L'ARTICLE  
191 DU CODE CRIMINEL**

Name of Licensee - Nom du titulaire [Redacted]
Address of Licensee- Adresse du titulaire [Redacted]

Licence No. - N° du permis [Redacted]
Date Issued - Date de délivrance <b>2016-04-06</b>
Expiry Date - Date d'expiration <b>2018-04-06</b>

This Special Licence entitles the Licensee to possess the devices as described on the attached Appendix, at the address indicated above, in accordance with the terms and conditions listed on the reverse. The possession of the equipment is to be used solely for demonstration purposes to law enforcement agencies and government departments. If it becomes necessary to transport the equipment to the premises of a law enforcement agency or government department, the Licensee must provide prior notification, in writing, to the Director General, Technical Investigation Services, 1426 St-Joseph Blvd., Ottawa ON, K1A0R2.

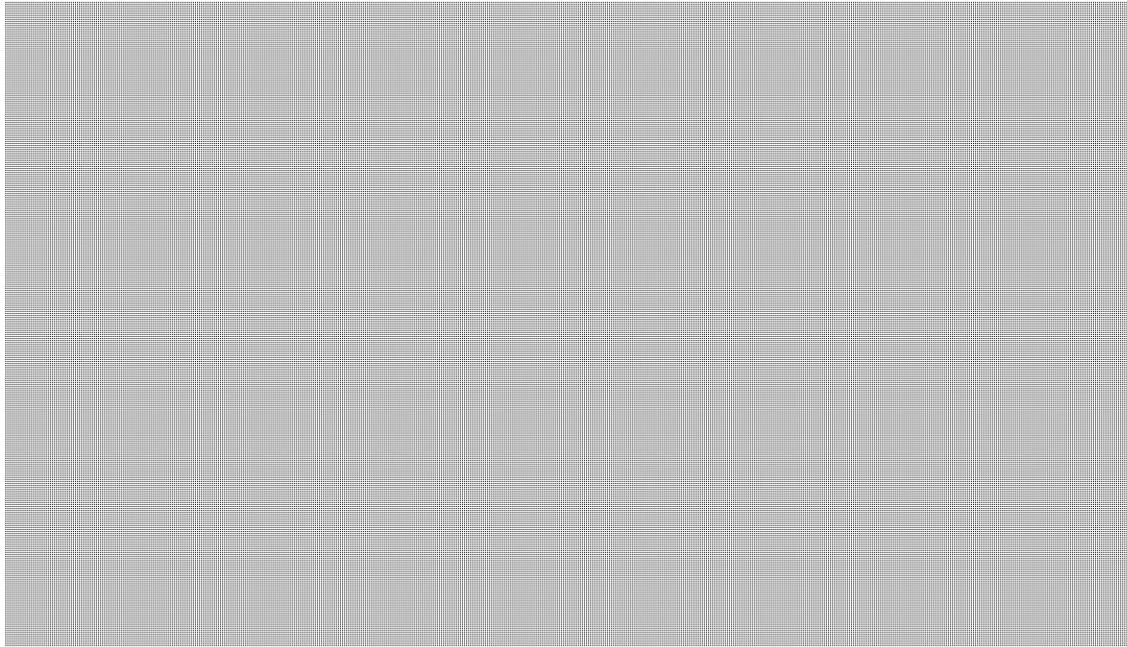
Any deviation from the above may result in the licence being revoked and possible prosecution under Section 191 of the Criminal Code of Canada.

  
 Assistant Deputy Minister - Sous-ministre adjointe **NBS**  
 Emergency Management and National Security Branch - Secteur de la gestion des mesures d'urgence et de la sécurité nationale  
 Public Safety Canada - Sécurité publique Canada

**ON BEHALF OF THE MINISTER OF PUBLIC SAFETY AND EMERGENCY PREPAREDNESS  
POUR LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PROTECTION CIVILE**

PIB CMP P-PU-005, P-PU-015  
BRP GRC

1. In these terms and conditions  
 "authority to purchase" means a letter written by a sponsor to his licensee authorizing the licensee to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices on the sponsor's behalf.  
 "enabling device" means an electromagnetic, acoustic, mechanical or other device" as referred to in section 191 (1) of the *Criminal Code*.  
 "letter of endorsement" means a letter written by a sponsor who is in lawful authority over persons who may lawfully possess enabling devices under section 191(2) (a) and (c) of the *Criminal Code*.  
 "Licence" means a licence issued pursuant to section 191 (2) (d) of the *Criminal Code*.  
 "licensee" means a person in possession of a licence.  
 "Registrar" means the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness.  
 "special licence" means a licence issued without the requirement of a sponsor.  
 "sponsor" means the Chief of Police of an accredited police force, the Director Enforcement Services, Commanding Officers of any Division of the Royal Canadian Mounted Police, the Commissioner of the Ontario Provincial Police, the Director General of the Quebec Police Force, the Director General Intelligence and Security of the Canadian Forces and in the case of an officer or servant of Her Majesty in right of Canada, the head of the branch of government that employs him or of which he is an official.
2. This licence authorizes possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices between the licensee and his sponsor only and shall not be construed as being a general licence to possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices.
3. Possession (including if applicable to manufacture) and/or sale of enabling devices under a special licence shall be limited to the express conditions set out therein.
4. The licensee shall not possess (including if applicable to manufacture) and/or sell enabling devices except under specific authority to purchase for each transaction from his sponsor or in the case of a special licence from the Registrar.
5. Enabling devices in possession of a licensee shall be secured in such a way that the public does not have access.
6. The licensee shall report any change in the information shown on the application form for a licence to the Registrar within 10 days of such change and further the licensee shall report such information as the Registrar may from time to time require.
7. The licensee shall produce his licence to a peace officer for inspection upon demand, together with the authority to purchase for enabling devices in his possession or in a state of manufacture.
8. If an endorsement by a sponsor is withdrawn, the Registrar will revoke the relevant licence and give written notice thereof to the licensee.
9. A licence may be revoked by the Registrar upon failure of the licensee to observe its terms and conditions.
10. Except whereas directed otherwise and endorsed by the Registrar the licence will expire as indicated by the expiry date on the licence unless the licence applies for its renewal not less than thirty days prior to such expiry date.
11. An application for renewal must be accompanied by a new letter of endorsement.
12. Special Terms and Conditions.
1. Dans le présent contexte,  
 "permission d'achat" signifie une lettre rédigée par un répondant, à l'intention du titulaire et l'autorisant à posséder ( à fabriquer, s'il y a lieu) et à vendre des dispositifs d'interception au nom du répondant;  
 "dispositif d'interception" désigne "un dispositif électromagnétique, acoustique, mécanique ou autre", tel que mentionné au paragraphe 191 (1) du *Code criminel*;  
 "lettre du répondant" désigne une lettre rédigée par une personne qui a charge légale de personnes autorisées à avoir en leur possession des dispositifs d'interception en vertu des alinéas 191 (2)a) et c) du *Code criminel*;  
 "permis" désigne un permis délivré en vertu de l'alinéa 191(2)d) du *Code criminel*;  
 "titulaire" désigne une personne qui possède un permis;  
 "registraire" désigne le Ministre de la Sécurité et de la Protection civile.  
 "permis spécial" désigne un permis délivré sans que celui qui en fait la demande ait besoin d'un répondant;  
 "répondant" désigne le chef d'un service de police reconnu, le directeur des Opérations techniques, les commandants divisionnaires de n'importe quelle division de la Gendarmerie royale du Canada, le commissaire de la Police provinciale de l'Ontario, le directeur général de la Sûreté du Québec, le directeur général des renseignements de la sécurité des Forces armées canadiennes et dans le cas d'un fonctionnaire ou préposé de Sa Majesté du chef du Canada, le chef de la direction du gouvernement qui l'emploie ou dont il est un fonctionnaire.
2. Le présent permis autorise la possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception à l'égard du titulaire et de son répondant seulement et il ne devrait pas être considéré comme un permis général de possession (de fabrication, s'il y a lieu) et de vente desdits dispositifs.
3. La possession (la fabrication, s'il y a lieu) et la vente de dispositifs d'interception en vertu d'un permis spécial ne sont autorisées que suivant les conditions expressément mentionnées.
4. Le titulaire ne doit pas posséder (fabriquer, s'il y a lieu) et vendre des dispositifs d'interception sans une permission spéciale d'achat de son répondant pour chaque transaction, ou, dans le cas d'un permis spécial, sans une autorisation spéciale du registraire.
5. Les dispositifs d'interception en la possession d'un titulaire doivent être rangés dans des endroits sûrs, et de telle sorte que le public n'y ait pas accès.
6. Le titulaire doit faire rapport au registraire de tout changement apporté aux renseignements qui paraissent sur la demande de permis, dans les 10 jours qui suivent cette modification; le titulaire doit en outre faire part des renseignements que le registraire peut lui demander de temps à autre.
7. À la demande d'un agent de la paix, le titulaire doit montrer son permis de même que la permission d'achat des dispositifs d'interception qu'il a en sa possession ou qu'il est en train de fabriquer.
8. Si un répondant retire son appui, le registraire révoquera ledit permis et transmettra une note à cet effet au titulaire.
9. Le registraire peut révoquer un permis si le titulaire n'observe pas les conditions prescrites.
10. Sauf indications contraires du registraire et avec l'approbation de ce dernier, le permis se termine à la date d'expiration qui y figure si le titulaire ne formule pas sa demande de renouvellement au moins trente jours avant ladite date.
11. La demande de renouvellement doit être accompagnée d'une nouvelle lettre du répondant.
12. Conditions spéciales.



s.15(1)(d)

s.16(1)(c)

s.16(2)

s.20(1)(b)

**Thompson, Julie (PS/SP)**

---

**From:** Plunkett, Shawn  
**Sent:** Friday, November 02, 2012 4:12 PM  
**To:** Thompson, Julie  
**Subject:** FW: licence - date

Gord Murphy - [gord.murphy@rcmp-grc.gc.ca](mailto:gord.murphy@rcmp-grc.gc.ca)

---

**From:** Thompson, Julie  
**Sent:** November-02-12 3:10 PM  
**To:** Plunkett, Shawn  
**Subject:** FW: licence - date

Hi Shawn,  
I will be sending an email to Gord and Diane regarding section 191 of CC (see email below) . Do you have Gord's email? I could not remember if there are other matters we would like to address via this email. If you think of any, let me know.

Julie Thompson  
Policy Analyst/Analyste en politiques  
Investigative Technologies and Telecommunications Policy/Politiques sur les technologies d'enquête et les télécommunications  
National Security Operations Directorate/Direction des Operations de Sécurité Nationale  
Public Safety Canada/Sécurité Publique Canada  
Tel: 613.998.7893  
Email/Courriel : [julie.thompson@ps-sp.gc.ca](mailto:julie.thompson@ps-sp.gc.ca)

---

**From:** Chayer, Marie-Helene  
**Sent:** November-02-12 2:38 PM  
**To:** Thompson, Julie  
**Subject:** RE: licence - date

The object of this email is to inform you of a small procedural change to the licence application pursuant to section 191 of the *Criminal Code*. From now on, please note that memos accompanying licence applications must indicate whether or not the date should be stamped on the licence (e.g. please avoid stamping the date on the licence as it is retroactive).

Many thanks

**Marie-Hélène Chayer**  
Director – Investigative Technology and Telecommunications Policy /  
Directrice – Politique sur les technologies d'enquêtes et les télécommunications  
National Security Operations Division / Division des Opérations de sécurité nationale  
Public Safety Canada / Sécurité Publique Canada  
(613)949-3181

---

**From:** Thompson, Julie  
**Sent:** November-02-12 2:00 PM  
**To:** Chayer, Marie-Helene  
**Subject:** RE: licence - date

Voici le courriel ci-dessous.

The object of this email is to inform you of a procedural change to the licence application pursuant to section 191 of the *Criminal Code*. From now on, please note that memos accompanying licence application must indicate whether or not the date should be stamped on the licence. If the licence was issued before it was signed by the Assistant Deputy Minister of the Emergency Management and National Security Branch, and you do not wish the licence to bare the signature date, please indicate the reason on the memo (e.g. please avoid stamping the date on the licence as the date issued is...).

If you have any questions, please feel free to contact me.

Many thanks

Julie Thompson  
Policy Analyst/Analyste en politiques  
Investigative Technologies and Telecommunications Policy/Politiques sur les technologies d'enquête et les télécommunications  
National Security Operations Directorate/Direction des Operations de Sécurité Nationale  
Public Safety Canada/Sécurité Publique Canada  
Tel: 613.998.7893  
Email/Courriel : [julie.thompson@ps-sp.gc.ca](mailto:julie.thompson@ps-sp.gc.ca)

**From:** Chayer, Marie-Helene  
**Sent:** November-02-12 12:48 PM  
**To:** Thompson, Julie  
**Subject:** licence - date

Bonjour Julie,

Pourrais-tu rédiger un courriel dans lequel on demanderait à la GRC et au Service d'indiquer dans leur mémo si on doit ou non mettre la date sur les licences et pourquoi... J'y jetterai un œil avant de l'évoyer.

Merci

Marie

**Marie-Hélène Chayer**  
Director – Investigative Technology and Telecommunications Policy /  
Directrice – Politique sur les technologies d'enquêtes et les télécommunications  
National Security Operations Division / Division des Opérations de sécurité nationale  
Public Safety Canada / Sécurité Publique Canada  
(613)949-3181

**Thompson, Julie (PS/SP)**

---

**From:** Chayer, Marie-Helene  
**Sent:** Tuesday, November 13, 2012 1:52 PM  
**To:** Thompson, Julie  
**Subject:** RE: Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code

I guess that's fine...

thanks

**Marie-Hélène Chayer**  
Director – Investigative Technology and Telecommunications Policy /  
Directrice – Politique sur les technologies d'enquêtes et les télécommunications  
National Security Operations Division / Division des Opérations de sécurité nationale  
Public Safety Canada / Sécurité Publique Canada  
(613)949-3181

**From:** Thompson, Julie  
**Sent:** November-13-12 1:48 PM  
**To:** Chayer, Marie-Helene  
**Subject:** RE: Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code

Marie,

I got a call from one of the agencies requesting permission to indicate on memos: "do not stamp the date on the licence", instead of: "avoid stamping the date on the licence as it is retroactive". What do you think?

Julie

Julie Thompson  
Policy Analyst/Analyste en politiques  
Investigative Technologies and Telecommunications Policy/Politiques sur les technologies d'enquête et les télécommunications  
National Security Operations Directorate/Direction des Opérations de Sécurité Nationale  
Public Safety Canada/Sécurité Publique Canada  
Tel: 613.998.7893  
Email/Courriel : [julie.thompson@ps-sp.gc.ca](mailto:julie.thompson@ps-sp.gc.ca)

s.15(1) - Subv  
s.24(1)

**From:** Thompson, Julie  
**Sent:** November-02-12 4:16 PM  
**To:** 'gord.murphy@rcmp-grc.gc.ca'; [REDACTED]  
**Cc:** Chayer, Marie-Helene  
**Subject:** Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code

Good afternoon,

The object of this email is to inform you of a small procedural change to the licence application pursuant to section 191 of the *Criminal Code*. From now on, please note that memos accompanying licence applications must indicate whether or not the date should be stamped on the licence (e.g. please avoid stamping the date on the licence as it is retroactive).

Many thanks,

Julie

Julie Thompson  
Policy Analyst/Analyste en politiques  
Investigative Technologies and Telecommunications Policy/Politiques sur les technologies d'enquête et les  
télécommunications  
National Security Operations Directorate/Direction des Operations de Sécurité Nationale  
Public Safety Canada/Sécurité Publique Canada  
Tel: 613.998.7893  
Email/Courriel : [julie.thompson@ps-sp.gc.ca](mailto:julie.thompson@ps-sp.gc.ca)

s.15(1)(d)  
 s.16(1)(c)  
 s.16(2)  
 s.20(1)(b)

s.15(1) - Subv

Correspondence Tracker								
Date of Correspondence	Signed by	Subject	Addressed To	Author	Doc Type	File #	File	Sensitivity
Thursday, November 27, 2008	Nicole Ladouceur	Licence Application Pursuant to Section 191 (2)(d) of the Criminal Code - [REDACTED]	ADM	[REDACTED]	Memo	358548	Nov-08	Secret
Thursday, January 08, 2009	Nicole Ladouceur	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	ADM	[REDACTED]	Memo	359156	Jan-09	Protected A
Friday, January 23, 2009	Nicole Ladouceur	Licence for [REDACTED], under Section 191 of the Criminal Code of Canada (CCC)	Lynda Clairmont	[REDACTED]	Memo	359578	Jan-09	Secret
Friday, May 15, 2009	Nicole Ladouceur	Licence under Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED] - Sponsor, Corrections Canada	ADM	[REDACTED]	Memo	362372	May-09	Secret
Thursday, June 11, 2009	Nicole Ladouceur	Lic. Appl. Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	ADM	Nicolas Renart	Memo	363142	Jun-09	Protected A

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Thursday, June 11, 2009	Nicole Ladouceur	Lic. Appl. Pursuant to Section 191 of the Criminal Code	ADM	Nicolas Renart	Memo	363145	Jun-09	Protected A
Thursday, June 11, 2009	Nicole Ladouceur	Lic. Appl. Pursuant to Section 191 of the Criminal Code	ADM	Nicolas Renart	Memo	363146	Jun-09	Protected A
Thursday, June 18, 2009	Lynda Clairmont	Lic. Appl. Pursuant to Section 191 Criminal Code	Lynda Clairmont	Yves	Memo	363321	Jun-09	Secret
Monday, June 29, 2009	Nicole Ladouceur	Lic. Appl. Pursuant to Section 191 Criminal Code	Lynda Clairmont	Rana Dincoy	Memo	363486	Jun-09	Protected A
Wednesday, July 08, 2009	Nicole Ladouceur	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code -	ADM	Esther Mailhot	Memo	363629	Jul-09	Protected A
Monday, September 21, 2009	Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code -	ADM	Esther Mailhot	Memo	365098	Sep-09	Protected A

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Thursday, October 08, 2009	Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code	ADM	Andrea Kwavnick	Memo	365548	Oct-09	Protected A
Tuesday, October 20, 2009	Michael MacDonald	License Application pursuant to section 191(2)(d) of the Criminal Code:	ADM	Kristin Alma	Memo	365814	Oct-09	Secret
Friday, November 13, 2009	Steven Rathbone		Alan R. Jones	Steven Rathbone	Transmittal Note and Receipt		Nov-09	
Friday, November 20, 2009	Yves Goulet for Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Sec. 191 of the Criminal -	ADM	Andrea Kwavnick	Memo	366583	Nov-09	Protected A
Tuesday, January 05, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code	ADM	Andrea Kwavnick	Memo	367432	Jan-10	Protected
Thursday, January 07, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code -	ADM	Andrea Kwavnick	Memo	367484	Jan-10	Secret

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Thursday, February 04, 2010	Yves Goulet	License Application pursuant to section 191(2)(d) of the Criminal Code: [REDACTED]	ADM	Andrea Kwavnick	Memo	368149	Feb-10	Protected A
Thursday, February 11, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code [REDACTED]	ADM	Julie Thompson	Memo	368306	Feb-10	Protected
Friday, March 12, 2010	ADM	License Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Memo	369041	Mar-10	Protected
Tuesday, May 04, 2010	Michael MacDonald	Information and Communications Technologies Licences - Section 191, [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Memo	370369		
Friday, May 21, 2010	Michael MacDonald	License Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Memo - Certificate for ADM signature	370826	May-10	Secret
Thursday, May 27, 2010	Michael MacDonald	License application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Memo - Certificate for ADM signature	371017	May-10	Secret

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Monday, May 31, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Memo - Certificate for ADM signature	371109	May-10	Protected
Friday, June 04, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Memo - Certificate for ADM signature	371146	Jun-10	Protected
Thursday, June 10, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Memo - Certificate for ADM signature	371469	Jun-10	Protected
Friday, June 11, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Memo - Certificate for ADM signature	371444	Jun-10	Secret
Friday, August 06, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	372700	Aug-09	Protected A
Tuesday, August 24, 2010	Michael MacDonald	License Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Rana Dincoy	Licence	372992	Aug-24	Protected

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Wednesday, September 01, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	373205	Sep-02	Protected A
Wednesday, September 01, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	373240	Sep-02	Protected A
Tuesday, October 05, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	374069	Oct-07	Protected
Thursday, October 14, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	374187	Oct-15	Protected
Monday, December 13, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	376168	Dec-14	Protected
Thursday, February 11, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Jamie Emmett	Licence	377424	11-Feb-11	Protected

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Wednesday, March 2, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	377997	2-Mar-11	Protected
Friday, March 18, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	378527	18-Mar-11	Secret
Wednesday, April 27, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	379394	27-Apr-11	Protected
Wednesday, April 27, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	379395	27-Apr-11	Protected
Friday, August 06, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	372700	Aug-09	Protected A
Tuesday, August 24, 2010	Michael MacDonald	License Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Rana Dincoy	Licence	372992	Aug-24	Protected

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Wednesday, September 01, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	373205	Sep-02	Protected A
Wednesday, September 01, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	373240	Sep-02	Protected A
Tuesday, October 05, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	374069	Oct-07	Protected
Thursday, October 14, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	374187	Oct-15	Protected
Monday, December 13, 2010	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	376168	Dec-14	Protected
Thursday, February 11, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Jamie Emmett	Licence	377424	11-Feb-11	Protected

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

s.19(1)

Wednesday, March 2, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	377997	2-Mar-11	Protected
Friday, March 18, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	378527	18-Mar-11	Secret
Wednesday, April 27, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	379394	27-Apr-11	Protected
Wednesday, April 27, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	379395	27-Apr-11	Protected
Friday, May 13, 2011	Michael MacDonald	Licence Applications - Pursuant to Section 191 of the Criminal Code	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	379766	13-May-11	Protected
Thursday, July 7, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	380988	7-Jul-11	Protected
Tuesday, September 20, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	382464	20-Sep-11	Protected

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Tuesday, September 20, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	382284	20-Sep-11	Protected
Monday, October 17, 2011	Lynda Clairmont	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	382892	17-Oct-11	Protected
Wednesday, October 19, 2011	Lynda Clairmont	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	383099	19-Oct-11	Secret
Tuesday, November 22, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s.191 of the Criminal Code - [REDACTED] (Toronto Police Services)	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	383969	22-Nov-11	Protected
Wednesday, December 7, 2011	Michèle Kingsley	Licence Application Pursuant to s. 191 of the Criminal Code [REDACTED] (RCMP)	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	384242	7-Dec-11	Protected
Wednesday, December 7, 2011	Michèle Kingsley	Licence Application Pursuant to s. 191 of the Criminal Code [REDACTED] (CSIS)	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	384319	7-Dec-11	Secret

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Thursday, December 22, 2011	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s.191 of the Criminal Code - [REDACTED] (DND)	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	384590	29-Dec-11	Protected
Friday, January 6, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s. 191 of the Criminal Code RCMP- Dec 2011	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	384910	6-Jan-12	Protected
Friday, January 6, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s. 191 of the Criminal Code [REDACTED] (CSIS)	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	384909	6-Jan-12	Secret
Tuesday, February 21, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s. 191 of the Criminal Code - CSIS - 2012-02-08	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	385700	21-Feb-12	Secret
Tuesday, February 21, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s.191 of the Criminal Code - [REDACTED] Feb 2012	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	385815	21-Feb-12	Protected
Tuesday, March 27, 2012	Michael MacDonald	Application Pursuant to s.191 of the Criminal Code - RCMP - March 2012	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	386574	27-Mar-12	Protected
Monday, June 25, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s. 191 of the Criminal Code - CSIS - 2012-06-18	Deputy Minister	Shawn Plunkett	Licence	388696	25-Jun-12	Secret

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Tuesday, July 3, 2012	Michael MacDonald	Licence Pursuant to s.191 of the Criminal Code - RCMP - 2012-06-26	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	388823	3-Jul-12	Protected
Tuesday, July 3, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s. 191 of the Criminal Code - CSIS - 2012-07-18	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	388830	3-Jul-12	Secret
Monday, September 10, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s.191 of the Criminal Code - RCMP - 2012-09-07	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	390029	10-Sep-12	Protected
Wednesday, October 17, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s.191 of the C.C. - CSIS - Oct 2012	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	390851	17-Oct-12	Secret
Monday, October 22, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	390953	22-Oct-12	Protected
Thursday, November 1, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Deputy Minister	Julie Thompson	Licence	391068	1-Nov-12	Secret
Friday, December 14, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Deputy Minister	Julie Thompson	Licence	392178	14-Dec-12	Protected

s.15(1)(d)  
s.16(1)(c)  
s.16(2)  
s.20(1)(b)

Wednesday, December 19, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Deputy Minister	Julie Thompson	Licence	392278	19-Dec-12	Protected
Tuesday, March 12, 2013	Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - [REDACTED]	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	393340	12-Mar-13	Protected
Thursday, March 14, 2013	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - RCMP - March 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	394001	14-Mar-13	Protected
Monday, March 18, 2013	Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - CSIS - March 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	393994	18-Mar-13	Secret
Monday, March 25, 2013	Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - RCMP - March 18 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	394154	25-Mar-13	Protected
Friday, April 5, 2013	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - RCMP - April 2, 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	394439	5-Apr-13	Protected

Wednesday, June 5, 2013	Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - RCMP - May 30 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	395831	5-Jun-13	Protected
Wednesday, June 5, 2013	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - CSIS - June 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	395810	5-Jun-13	Secret
Friday, June 7, 2013	Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - RCMP - June 06, 2013	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	395940	7-Jun-13	Protected
Friday, August 9, 2013	Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - RCMP - August 7, 2013	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	397099	9-Aug-13	Protected
Thursday, August 15, 2013	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - RCMP - August 14, 2013	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Licence	397214	15-Aug-13	Protected
Thursday, August 29, 2013	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - RCMP - August 21, 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	397363	29-Aug-13	Protected

Wednesday, September 25, 2013	Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - RCMP - September 24, 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	398133	25-Sep-13	Protected
Thursday, October 03, 2013	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - CSIS - October 2, 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	398374	3-Oct-13	Secret
Tuesday, November 12, 2013	Michael MacDonald	Licence Applications Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - RCMP - October 29, 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	399036	12-Nov-13	Protected
Wednesday, November 20, 2013	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - CSIS - November 18, 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	399511	20-Nov-13	Secret
Tuesday, December 10, 2013	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to Section 191 of the Criminal Code - CSIS - December 10, 2013	Lynda Clairmont	Julie Thompson	Licence	400015	10-Dec-13	Secret
Tuesday, April 24, 2012	Michael MacDonald	Application Pursuant to s.191 of the C.C. - RCMP - April 2012	Lynda Clairmont	Shawn Plunkett	Memo	387280	24-Apr-12	Protected
Monday, June 25, 2012	Michael MacDonald	Licence Application Pursuant to s. 191 of the Criminal Code - CSIS - 2012-06-18	Minister	Nigel Thalakada	Memo	387751	25-Jun-12	Confidential